



## VACCINAZIONE ANTI-COVID-19

# Compilare correttamente gli indicatori di vaccinazione:

Questo allegato alla «Lista di controllo per la vaccinazione» descrive come vanno registrati i diversi indicatori per la documentazione della vaccinazione nei rispettivi sistemi di §§ dei dati (IT-Tool, SIS ecc.). A ogni indicatore si deve rispondere con «sì» oppure «no»; possono essere pertinenti più indicatori.

<b>1. Età</b>	<b>Si:</b> se la persona viene vaccinata a causa della sua età (≥ 65 anni) <b>No:</b> se la persona viene vaccinata per un altro motivo (< 65 anni)
<b>2. Malattie croniche/preesistenti*</b>	<b>Si:</b> se la persona da vaccinare è affetta da una o più malattie croniche definite come rischio particolare (vedi sotto) <b>No:</b> se la persona da vaccinare non è affetta da nessuna di queste malattie croniche (vedi sotto)
<b>3. Personale sanitario o che assiste persone particolarmente a rischio</b>	<b>Si:</b> se la persona da vaccinare è un professionista della salute a contatto con i pazienti o assiste professionalmente persone particolarmente a rischio (vedi sotto) <b>No:</b> se la persona da vaccinare non ha contatti con i pazienti, non lavora come professionista della salute o non assiste professionalmente persone particolarmente a rischio (vedi sotto)
<b>4. Contatto stretto con persone particolarmente a rischio**</b>	<b>Si:</b> se la persona da vaccinare vive nella stessa economia domestica di una persona particolarmente a rischio (vedi sotto) o è un familiare curante di una persona particolarmente a rischio <b>No:</b> se la persona da vaccinare non ha contatti stretti con persone particolarmente a rischio come definito sopra
<b>5. Strutture collettive con un elevato rischio di infezione e di focolaio***</b>	<b>Si:</b> se la persona da vaccinare è residente in una struttura collettiva con un elevato rischio di infezione e di focolaio (vedi sotto) <b>No:</b> se la persona da vaccinare non è residente in una struttura collettiva con un elevato rischio di infezione e di focolaio
<b>6. Altro (eventualmente viene compilato automaticamente dal sistema)</b>	<b>Si:</b> se non si è risposto di «sì» a nessuno dei punti da 1 a 5 <b>No:</b> se si è risposto di «sì» ad almeno uno dei punti da 1 a 5

\* **Malattie croniche:** ne fanno parte determinate forme di ipertensione arteriosa, **le malattie cardiovascolari**, il diabete mellito, **le malattie polmonari e delle vie respiratorie** (tra cui BPCO e fibrosi polmonare), immunodeficienza congenita o acquisita e terapia immunosoppressiva (compresi i tumori), **il cancro**, l'obesità (IMC ≥ 35 kg/m<sup>2</sup>), insufficienza renale e **la cirrosi epatica e le persone con trisomia 21**. L'elenco dettagliato è disponibile nel documento «Categorie di persone particolarmente a rischio» ([www.bag.admin.ch/covid-19-documenti-professionisti-della-salute](http://www.bag.admin.ch/covid-19-documenti-professionisti-della-salute)).

\*\* **Le persone particolarmente a rischio** sono quelle di età uguale o superiore ai 65 anni e quelle di età inferiore ai 65 anni affette da determinate malattie croniche.

\*\*\* **Le strutture collettive con un elevato rischio di infezione e di focolaio** sono: istituti e strutture per persone con disabilità, cliniche per disturbi psicosomatici e cliniche psichiatriche, centri federali d'asilo e alloggi collettivi cantonali per richiedenti l'asilo, alloggi per senzatetto e istituti di detenzione.

